

Al Sig. Segretario Generale

Al Sig. Presidente della IX Commissione

SEDE

I giorni 23 e 24 ottobre 2008 in Vienna si è svolta la riunione del Comitato Direttivo della Rete Europea di Formazione Giudiziaria. La delegazione italiana era composta dal cons. Vincenza MACCORA e dal dott. Claudio GALOPPI.

Accoglienza e lista degli assenti

Constance Kren augura il benvenuto a tutti i membri presenti alla riunione del Comitato Direttivo. Si augura che la Rete troverà presto una risoluzione alla crisi che attraversa attualmente in modo che i membri possano di nuovo concentrare i loro sforzi sulle attività di formazione. Il Segretario generale informa che il giudice Mc Farland si scusa di non poter essere presente.

Elezione del Presidente del Comitato Direttivo

Il Segretariato della Rete ha ricevuto una candidatura dai Paesi Bassi per il posto di Presidente del Comitato Direttivo.

Lieke van Zanten fornisce la seguente spiegazione: lo SSR accorda una grande importanza alla formazione dei magistrati e desidera aiutare la Rete nei suoi sforzi in vista di una nuova partenza.

Lieke van Zanten è eletto all'unanimità dai membri del Comitato Direttivo.

Assume dunque la presidenza della riunione.

Approvazione del resoconto delle riunioni del Comitato Direttivo del 23 giugno 2008 a Lubiana e del 7 ottobre 2008 a Bruxelles.

Il resoconto della riunione del Comitato Direttivo di Lubiana è approvato all'unanimità, ad eccezione della pagina 5, dove si fa riferimento ai paesi e non alle istituzioni (Wolfgang Heusel).

Alla richiesta di Louis Pereira, il resoconto della riunione del Comitato Direttivo a Bruxelles sarà approvato nel corso della prossima riunione di Parigi, una volta che gli emendamenti proposti saranno stati trasmessi al Segretariato della Rete.

Domande sollevate dal resoconto

Wolfgang Heusel ricorda al Comitato che il Membro Ceco dovrà essere invitato alle riunioni del Comitato Direttivo poiché la Repubblica Ceca assumerà la presidenza dell'U.E. dal gennaio al giugno 2009.

Resoconto orale del Segretario Generale

Le finanze: il Segretario Generale presenta la situazione finanziaria attuale della Rete. Un resoconto sull'avvenire del Programma di Scambio è stato redatto e inviato al Vice Presidente Barrot, come da sua richiesta. Questo rapporto tratta della situazione finanziaria attuale concernente il Programma di Scambio 2007 e 2008. Le conseguenze della mancanza di mezzi si faranno risentire in tutta l'Unione e colpiranno senza alcun dubbio la reputazione del Programma di Scambio.

L'evoluzione delle richieste di sovvenzione presentate alla Commissione

La Rete è stata informata in maniera non ufficiale che stava per ottenere una sovvenzione per il Forum europeo sulla giustizia civile prevista per il 2010, Nessuna conferma scritta è stata ricevuta ad oggi. E' probabile che tutti gli organismi selezionati a seguito dell'appello lanciato nell'ambito del programma "Giustizia civile" saranno tenuti a fornire una garanzia bancaria, non essendo stato designato alcun gestore finanziario per supervisionare la procedura di valutazione.

Il potenziamento del Segretariato

Il nuovo coordinatore giudiziario, Elsa Garcia-Malra, ha raggiunto il Segretariato della Rete il 1 settembre 2008.

Joanna Roland è stata trasferita dal Dipartimento amministrativo al Dipartimento Programmi ugualmente il 1 settembre 2008.

Sarah Jamieson ha raggiunto la Rete (Dipartimento amministrativo) dal 1 settembre 2008.

Gabrielle Hubler ha raggiunto il Segretariato della Rete ugualmente il 1 settembre 2008. Sarà responsabile del gruppo di lavoro "Tecnologie" e sarà incaricata dello sviluppo degli strumenti di formazione a distanza così come della strategia della comunicazione.

Resoconto orale dei coordinatori dei gruppi di lavoro

Programmi: Nessun resoconto sarà fatto dal coordinatore del gruppo di lavoro "Programmi" a causa dell'assenza di quest'ultimo, ma Luis Pereira presenta brevemente gli ultimi sviluppi per ciò che riguarda la presentazione relativa ai seminari simultanei e deplora la mancanza d'interesse manifestata dai membri riguardo a questo progetto.

Relazioni esterne: A causa della cancellazione della riunione del gruppo di lavoro "Relazioni esterne" inizialmente prevista per il 22 ottobre 2008, Doris Obereder farà il suo resoconto in occasione della prossima riunione del Comitato Direttivo.

Programma di Scambio: Il gruppo di lavoro si è riunito per la prima volta il 15 e 16 settembre a Bruxelles. Il mandato del gruppo è stato definito come segue:

“Il gruppo di lavoro “Programma di Scambio” è un gruppo incaricato di elaborare delle politiche. Le sue principali funzioni consisteranno nello sviluppare e definire le linee direttive concernenti la messa in opera annuale del Programma di Scambio.

Il gruppo dei punti di contatto continuerà ad assicurare i compiti relativi all’aspetto funzionale della sua esecuzione.

Il gruppo di lavoro “Programma di Scambio” dovrà essere un gruppo autonomo, capace di elaborare delle politiche senza dover sottoporre ciascuna delle sue decisioni al Comitato Direttivo per l’approvazione, salvo casi eccezionali. Dovrà rendere conto al Segretario Generale e sarà in contatto diretto con il Dipartimento Programma di Scambio. Un certo numero di criteri saranno definiti per ciò che concerne l’amministrazione del Programma di Scambio: selezione nazionale dei partecipanti, armonizzazione dei criteri per la selezione dei tribunali di accoglienza, procedura finanziaria, revisione dei tassi delle indennità giornaliera. Il mandato è approvato dai membri del Comitato Direttivo.

Tecnologie : Il mandato di questo gruppo di lavoro è in corso di redazione e sarà oggetto di una discussione nel corso della prossima riunione del Comitato Direttivo. Il Segretario generale, che riveste temporaneamente le funzioni di coordinatore, spiega al Comitato Direttivo i lavori che il gruppo suggerisce di intraprendere e le azioni che intende condurre in vista di sviluppare gli strumenti di formazione a distanza, una newsletter, un sito web e una strategia di comunicazione.

Le finanze della Rete

Stato dei fatti: il Segretario Generale espone un resoconto delle difficoltà finanziarie incontrate dalla Rete per ciò che concerne i differenti budget depositati presso la Commissione. Le origini di questi problemi sono complesse. Esse vengono in grande parte dall’abitudine del precedente Segretario Generale di prendere dei fondi assegnati ad un budget per colmare il deficit di un altro, deficit causato dal ritardo intercorso tra il pagamento del prefinanziamento e quello del saldo della sovvenzione accordata. La Rete non ha mai disposto di una struttura finanziaria robusta che le permettesse di far fronte alla mancanza di mezzi. Pertanto un fondo di riserva deve essere messo in piedi d’urgenza al fine di rimediare a questa situazione. Il 21 ottobre 2008 la Commissione ha effettuato un versamento di 214.213,98 euro nell’ambito del Programma di Scambio 2006. Il Segretario Generale propone di depositare questo denaro su un conto separato in attesa dell’ordine di recupero che dovrà essere emesso dalla Commissione europea in relazione con il Programma di Scambio 2005 (dove l’ammontare è stimato tra i 198.612,93 e i 215.814,79 euro). Hermann Germ propone di ritirare da questa somma l’ammontare degli stipendi del personale nel caso in cui la sovvenzione di funzionamento non sarà versata in tempo per poter pagare gli stipendi dei membri del personale della Rete per i mesi di novembre e dicembre.

Budget del programma di scambio 2007 : A causa di questa cattiva situazione finanziaria, la Rete non è mai stata e non sarà probabilmente mai in condizione di assicurare l’amministrazione del Programma di Scambio perché la Rete non è in grado di anticipare delle somme che rappresentano il 30% del budget assegnato a questo programma. Resterà in deficit fin quando lavorerà con la Commissione europea nelle condizioni attuali.

La Commissione europea non ha effettuato alcun pagamento alla Rete da quando il Segretario Generale ha iniziato il suo mandato dal 14 marzo 2008. L’ultimo pagamento effettuato è stato il versamento del prefinanziamento relativo al Programma di Scambio 2007 (1.380.000 euro versati il 12 marzo) Da questa somma il precedente Segretario Generale ha, l’ultimo giorno del suo mandato, utilizzato 135.000 euro per coprire le spese relative al Programma di Scambio 2006 e 63.000 euro per le spese legate al JPEN 2008. Il contratto non prevede il secondo prefinanziamento.

Budget amministrativo 2008

Secondo una lettera della Commissione europea la Rete dovrà ricevere la versione originale della convenzione della sovvenzione verso la fine del mese d'ottobre 2008 (circa 475.000 euro).

Contributo dei membri : I membri decidono che il contributo 2009 dovrà essere pagato prima del 9 gennaio 2009. Per questo le fatture saranno inviate alla fine del mese di novembre 2008.

Metodi di calcolo dei contributi : I membri si accordano nel dire che l'ammontare dei contributi dovrà essere aumentato. Segue uno scambio di vedute concernente i differenti criteri che permetteranno di fissare l'ammontare dei contributi. E' deciso che il Segretario Generale dovrà redigere una proposta, tenendo conto dei suggerimenti dei membri del Comitato Direttivo (aumento delle spese di adesione, ammontare totale composto di una parte fissa e una parte variabile, numero dei magistrati nei paesi, PIL)

Progetto di budget amministrativo: I membri suggeriscono di ridurre il numero delle attività previste l'anno prossimo (un numero minore di riunioni, meno interpretariato, riduzione dei costi del personale) al fine di modificare il budget (che dovrà essere approvato in occasione della prossima riunione del Comitato Direttivo).

Gruppo consultivo per la gestione della contabilità: i membri reiterano la loro intenzione di aiutare la Rete per ciò che concerne le questioni contabili. Il Comitato Direttivo decide di creare un gruppo consultativo nell'ambito della contabilità, che sarà incaricato di assistere il Segretario Generale per tutte le questioni contabili. L'Italia, i Paesi Bassi, la Francia e l'Austria propongono di delegare un contabile in questo gruppo di lavoro. Il Segretario Generale redigerà una nota d'informazione.

Gruppo d'azione consultivo: I membri decidono di creare un gruppo d'azione consultivo ad hoc, che sarà incaricato di aiutare il Segretario Generale a negoziare con la Commissione sulle nuove condizioni per ciò che concerne l'amministrazione del Programma di Scambio da parte della Rete. La Francia, il Portogallo, l'Austria, l'ERA, la Germania e l'Italia si dichiarano disponibili a prendere parte a questo gruppo. Il Segretario Generale prenderà le necessarie disposizioni per organizzare una riunione di alto livello.

Fondi di riserva I membri invitano il Segretario Generale a studiare la possibilità di realizzare un fondo di riserva e di esaminare se questa soluzione è compatibile con le regole finanziarie della Commissione europea. Il Segretario Generale redigerà una proposta che sottoporrà per l'approvazione al Comitato Direttivo prima dell'Assemblea Generale che si terrà l'anno prossimo a Praga.

Costi del personale: I membri commentano il resoconto concernente i costi relativi al personale della Rete. Il Segretario Generale è invitato a riesaminare la posizione, lo stipendio e le funzioni dei membri del personale e a fare delle economie là dove sia possibile farne. Un sistema di fissazione degli stipendi, tenendo conto della formazione e dell'esperienza, dovrà essere messo in opera per il personale del Segretariato della Rete, nella misura in cui si renda utile e in conformità con il diritto del lavoro belga.

Un coordinatore giudiziario per il dipartimento Programmi

I membri decidono di riavviare questa discussione ad altro momento, tenuto conto della mancanza di mezzi finanziari attuali.

Decisioni urgenti fuori dalle assemblee generali

Questo documento è approvato dai membri del Comitato Direttivo

Candidatura della Lituania allo stato di osservatore

Conviene chiarire la relazione tra il Ministero della Giustizia e l'Istituto di formazione. Il Segretario Generale chiederà informazioni complementari.

Richiesta dell'Estonia concernenti uno scambio di rappresentanza

I membri accettano la richiesta di cambiamento di rappresentanza ma questa decisione dovrà essere ufficialmente confermata dall'Assemblea Generale che si riunirà a Praga.

Calendario 2009

I gruppi di lavoro si sforzeranno di ridurre il numero delle riunioni. L'offerta di alcuni membri (Italia, Portogallo) che propongono di accogliere le riunioni a loro proprie spese è accolta vivamente. Il calendario dovrà essere rivisto.

Data e luogo della prossima riunione

La prossima riunione del Comitato Direttivo si terrà a Parigi il 4 e 5 dicembre 2008.

La riunione termina alle ore 12 e 10